



**Per la diffusione immediata: 14/06/2015 IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO**

**IL GOVERNATORE CUOMO RENDE NOTO UN FONDO DI 100 MILIONI DI DOLLARI PER LE SCUOLE DISAGIATE DELLA PARTE SETTENTRIONALE DELLO STATO**

***Il nuovo finanziamento si aggiunge allo straordinario aumento degli aiuti per l'istruzione pari al 6,1% inserito nel Bilancio statale 2015-16***

***Il fondo servirà per rispondere a eccezionali esigenze della città di Yonkers, per evitare licenziamenti e tagli pregiudizievoli***

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha reso noto il Fondo per le scuole disagate della Parte settentrionale dello Stato (Upstate Distressed Schools Fund), una nuova iniziativa concepita per fornire altro sostegno statale ai distretti scolastici più in difficoltà di New York, in particolare quelli nella parte settentrionale dello Stato con un'elevata concentrazione di scuole designate "carenti" dal Dipartimento statale per l'istruzione. Il Fondo si aggiunge ai 75 milioni di dollari previsti nel Bilancio statale 2015-16, per contribuire all'inversione di tendenza delle 27 peggiori scuole carenti dello Stato; verrà incontro alle eccezionali esigenze della città di Yonkers, in modo che la Direzione didattica eviti il licenziamento di 200 unità dell'organico, tra cui 60 insegnanti, e l'eliminazione dei programmi sportivi.

“Questo fondo riconosce che, anche se gli aiuti statali all'istruzione ha raggiunto livelli record, alcuni nostri distretti scolastici di maggiori dimensioni, in particolare nella parte settentrionale dello Stato, hanno la necessità di ulteriori investimenti su una programmazione didattica critica, capace di operare per il miglioramento dei risultati in nostre scuole carenti e disagate” ha affermato il Governatore Cuomo. “Dopo cinque anni di bilanci responsabili, lo Stato si trova in una posizione finanziaria solida, tale da poter fornire un sostegno e uno sgravio estremamente necessario ai distretti scolastici che ne hanno maggior bisogno. Questo finanziamento contribuirà a trasformare le scuole con risultati più deludenti dello Stato e a mutare gli esiti per i nostri ragazzi”.

Il Governatore ha reso noto l'Upstate Distressed School Fund oggi, nel municipio di Yonkers, dopo un incontro con i legislatori statali e il Sindaco di Yonkers Mike Spano. Yonkers, che ha accumulato un ingente deficit a causa di un recente errore di contabilità locale, è uno dei più grandi distretti scolastici di New York e comprende molteplici scuole carenti, per cui è un distretto ammissibile a una parte del Fondo. Se

Yonkers non ricevesse tale finanziamento, potrebbe essere costretta a licenziare addirittura 200 insegnanti, amministratori e personale di supporto il prossimo anno. Dei 200 licenziamenti, 60 insegnanti sarebbero eliminati da vari programmi a livello di distretto e il distretto stesso non offrirebbe più programmi sportivi.

L'Upstate Distressed School Fund fornirà sovvenzioni per spese in conto capitale e correnti, che consentiranno ai distretti di destinare maggiori risorse a migliorare i punteggi d'esame degli studenti e i tassi di conseguimento del diploma, fondandosi sulle innovative riforme della scuola contenute nella Legge per la trasformazione dell'istruzione (Education Transformation Act) del 2015. Il Fondo di 100 milioni di dollari si aggiunge all'epocale aumento del finanziamento per le scuole pubbliche previsto nel bilancio di quest'anno, che ha portato la spesa totale per l'istruzione al massimo livello mai raggiunto, pari a 23,5 miliardi di dollari, durante questo esercizio finanziario.

Il Fondo sarà messo a disposizione dei distretti scolastici con comprovate gravi difficoltà finanziarie e sarà attribuita la preferenza per l'erogazione a distretti con alte concentrazioni di scuole designate "carenti" dal Dipartimento statale per l'istruzione. I fondi potranno essere utilizzati per migliorare le scuole carenti e altre scuole con risultati insufficienti; secondo le stime 60.000, aiuterà studenti iscritti a 87 scuole carenti nelle varie parti dello Stato.

I distretti predisporranno e presenteranno piani di spesa alla Divisione del bilancio, per ottenerne l'approvazione.

Il membro dell'Assemblea J. Gary Pretlow ha dichiarato: "Desidero ringraziare il Governatore Cuomo per essersi attivato a favore di Yonkers in questo momento di difficoltà e per aver ancora una volta anteposto a tutto gli studenti di New York. Il finanziamento erogato a Yonkers attraverso l'Upstate Distressed Schools Fund è essenziale per garantire un'istruzione di qualità per i 27.000 studenti di Yonkers ed evitare pesanti tagli. Il Governatore sa bene come sia essenziale effettuare investimenti ingenti di questo genere per migliorare la vita di tutti i newyorkesi e sono impaziente di ottenere l'appoggio dei miei colleghi per approvarli ora ad Albany".

Il Sindaco della città di Yonkers, Mike Spano, ha commentato: "L'annuncio odierno è una splendida notizia per i genitori, gli studenti e gli insegnanti delle scuole pubbliche di Yonkers. Grazie al Governatore Cuomo, Yonkers non è più costretta a tagliare importanti programmi e risorse critiche su cui contano decine di migliaia di studenti. Mentre il comune di Yonkers continua a individuare modalità per garantire un'istruzione sostenibile di qualità per i prossimi anni, siamo grati per la cooperazione e la collaborazione con il Governatore e l'Assemblea legislativa statale evidenziate oggi".

La Senatrice Andrea Stewart-Cousins ha riferito: "La scoperta avvenuta lo scorso anno di un errore contabile di 55 milioni di dollari da parte del distretto scolastico di Yonkers ha determinato la minaccia di altri tagli al personale e a programmi essenziali inerenti alle arti e allo sport. Ringraziamo il Governatore Cuomo per aver collaborato con la delegazione e la città per risolvere questa crisi immediata e trovare una soluzione a

lungo termine. Sappiamo come sia importante l'istruzione pubblica e, in collaborazione con il Governatore Cuomo, l'Assemblea legislativa statale da molto tempo propone di investire sull'istruzione pubblica. L'Upstate Distressed Schools Fund parte dalle premesse di questo sostegno senza precedenti, per fornire assistenza critica a scuole di tutto il territorio di New York, specialmente a Yonkers, dove era in forse il benessere di un'intera comunità”.

Il Senatore George Latimer ha raccontato: “Di fronte a un gravissimo deficit, le famiglie in tutta Yonkers hanno vissuto per un po' oppressi dall'incertezza, ma il Governatore Cuomo ci ha offerto una via d'uscita. Ora sta a noi intraprendere uno sforzo bipartisan per far approvare l'Upstate Distressed Schools Fund, per gli studenti di Yonkers e i distretti in difficoltà di tutto New York. Una delle promesse costitutive di questo Stato è l'opportunità e, insieme, possiamo garantire un futuro più promettente ai nostri figli”.

Il membro dell'Assemblea Shelley Mayer ha osservato: “Grazie all'Upstate Distressed Schools Fund, Yonkers può ora continuare a progredire. La minaccia di tagli e licenziamenti era motivo di ansia per i nostri studenti, l'organico e la comunità. Siamo grati per il ruolo guida assunto dal Governatore Cuomo, che ha indicato una via d'uscita per Yonkers e le scuole che hanno bisogno di altro sostegno su tutto il territorio di New York. Sono ansiosa di lavorare con i miei colleghi dell'Assemblea legislativa nei prossimi giorni, per giungere all'approvazione”.

### **Informazioni sulle scuole carenti**

Vengono definite “carenti” le scuole che si collocano nell'ultimo 5% delle scuole a livello statale in base ai punteggi sommati di lingua inglese, arte e matematica e che non stanno evidenziando progressi nei test di risultato, oppure presentano tassi di conseguimento del diploma inferiori al 60% negli ultimi tre anni.

In totale, oltre 109.000 studenti attualmente frequentano le 178 scuole carenti di New York. Di tali scuole, un totale di 77 risultano carenti da 10 anni, mentre 27 sono rimaste per quasi un decennio al livello minimo di soddisfacimento dei propri compiti. A livello statale, oltre 9 studenti su 10 che frequentano scuole carenti appartengono a minoranze o a fasce di povertà.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418